Department of Education

AVI PIBLIK POLITIK ANTIDISKRIMINASYON

Se politik Depatman Edikasyon Vil Nouyòk pou ofri opòtinite egal nan edikasyon ak nan travay san konsiderasyon pou **ras, koulè, relijyon, kwayans, etnisite, peyi orijin, kondisyon imigrasyon, kondisyon sitwayènte, laj, kondisyon vi konjigal, andikap, preferans seksyèl, sèks (gason/fi), sityasyon militè, dosye arestasyon oswa kondanasyon ki te egziste avan, eksepte sa lalwa pèmèt, karakteristik jenetik predispoze, oswa kondisyon kòm viktim vyolans domestik, enfraksyon seksyèl ak pousuit epi kenbe yon anviwònman ki pa gen arasman pou okenn nan rezon ki pi wo a, tankou arasman seksyèl oswa revanj.**

Se politik Depatman Edikasyon Vil Nouyòk pou ofri opòtinite egal nan edikasyon ak nan travay san konsiderasyon pou ras, koulè, relijyon, kwayans, etnisite, peyi orijin, kondisyon imigrasyon, kondisyon sitwayènte, laj, kondisyon vi konjigal, andikap, preferans seksyèl, sèks (gason/fi), oswa grosè epi pou kenbe yon anviwònman ki pa gen arasman pou okenn nan rezon ki pi wo a, tankou arasman seksyèl oswa revanj

Règleman sa a an konfòmite avèk Tit VI ak Tit VII lwa dwa sivil 1964, Tit IX Amandman Edikasyon 1972, Lwa sou diskriminasyon nan anplwa 1967, Seksyon 503 ak Seksyon 504 nan lwa reyabilitasyon1973, Amannman nòm pou jistis nan travay 1974, Lwa refòm ak kontwòl imigrasyon1986, Lwa pou Ameriken ki gen andikap 1990, Lwa Dwa Sivil 1991, Lwa dwadelòm Vil ak Eta Nouyòk ak Seksyon lwa sou Antidiskriminasyon nan Collective Bargaining Agreements Depatman Edikasyon Vil Nouyòk.

Règleman Chanselye A-830 etabli pwosedi pou anplwaye, paran elèv, elèv ak lòt moun ki fè biznis avèk DOE, itilize lokal DOE oswa ki gen entèaksyon avèk DOE pou yo pote plent pou diskriminasyon ilegal oswa vanjans moun ap pran apre konplent sa yo. Ou ka paote plent sa yo lè ou kontakte biwo Equal Opportunity & Diversity Management (OEO) oswa lè w pote plent lan nan youn nan ajans nou mete pi ba yo. Ou ka jwenn yon kopi Règleman Chanselye A-830 lan nan OEO oswa nan: www.nyc.gov/schools/oeo.

Resous entèn:

The Office of Equal Opportunity & Diversity Management
New York City Department of Education
65 Court Street – Room 1102
Brooklyn, New York 11201
Telefòn : 718-935-3320 Faks: 718-935-2531
Sit wèb : www.nyc.gov/schools/oeo/

Voye kesyon sou konfòmite konsènan Tit IX bay: Victoria Ajibade, Title IX Coordinator 65 Court Street - Room 1102 Brooklyn, NY 11201 Telefòn : 718-935-4797 E-mail:Title_IX_Inquiries@schools.nyc.gov	Voye kesyon konsènan akomodasyon §504 elèv bay: Ava Mopper, Director/§504 Coordinator 28-11 Queens Plaza North - Room 402 Long Island City, NY 11101 Telefòn : 718-391-6117 Imèl : Section504Inquiries@schools.nyc.gov

Resous ekstèn:

U.S. Equal Employment Opportunity Commission New York District Office 33 Whitehall Street, 5th Floor New York, New York 10004 212-336-3620	Office for Civil Rights New York Office U. S. Department of Education 32 Old Slip, 26th Floor New York, NY 10005-2500 646-428-3900
New York State Division of Human Rights 1 Fordham Plaza - 4th Floor Bronx, New York 10458 718-741-8400	New York City Commission on Human Rights 40 Rector Street New York, New York 10006 212-306-5070